



ΑΘΗΝΑΙ 15.01.2014

ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΦΙΛΟΤΕΛΙΣΜΟΥ
Αιόλου 100
1ος όροφος
101 88 ΑΘΗΝΑ
Τηλ: 210 3353685 /682/626/692
Fax: 210 3218761

ΚΕΝΤΡΙΚΟ ΦΙΛΟΤΕΛΙΚΟ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ
Λυκούργου 5 & Απελλού
100 38 ΑΘΗΝΑ
Τηλ: 210 3211405
Fax: 210 3212849

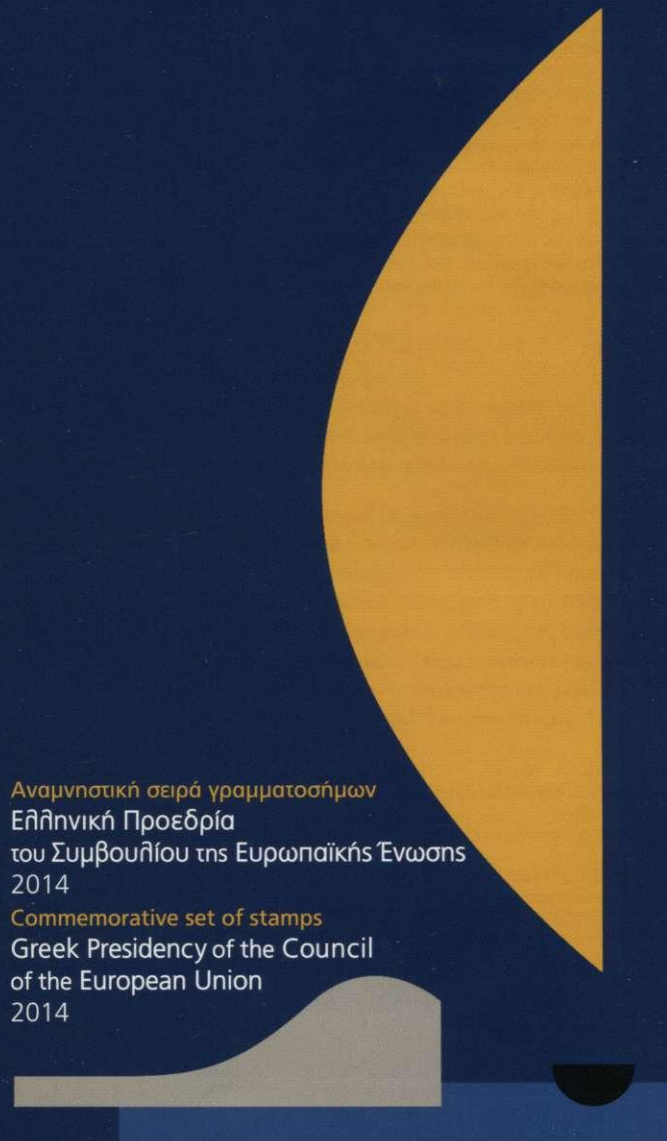
PHILATELIC SERVICE
100 Aiolou Str.,
1st floor 101 88
ATHENS GREECE
Tel: +30210 3353662
Fax: +30210 3218761

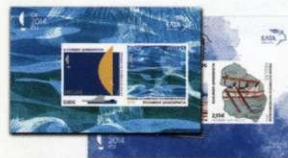
CENTRAL PHILATELIC OFFICE
5 Lykourgou Str. & Apellou
100 38 ATHENS GREECE
Tel: +30210 3211405
Fax: +30210 3212849

www.elta.gr
www.philotelismos.gr
eshop.philotelismos.gr



Αναμνηστική σειρά γραμματοσήμων
Ελληνική Προεδρία
του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης
2014
Commemorative set of stamps
Greek Presidency of the Council
of the European Union
2014





1. Γραμματόσημα / Stamps

Τιμή / Price: 4,90 €

2. Σετ 2 αριθμημένων Φιληλακίων/

Set of 2 souvenir Sheets

Τιμή / Price: 4,90 €

3. Φάκελος

Πρώτης Ημέρας Κυκλοφορίας

First Day Cover

Τιμή / Price: 6,60 €

4. Τυποποιημένη Σειρά / Set pack

Τιμή / Price: 8,10 €

5. Κάρτες Maximum Prepaid/

Prepaid maximum cards

Τιμή / Price: 6,40 €

6. Απλό Άλμπουμ γραμματοσήμων /

Regular set album

Τιμή / Price: 15,40 €

ΑΝΑΜΝΗΣΤΙΚΗ ΣΕΙΡΑ ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΩΝ

«ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΠΡΟΕΔΡΙΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΤΗΣ Ε.Ε. 2014 »

Την σπουδαία ευθύνη της λειτουργίας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης καλείται να αναλάβει για ακόμα μια φορά η χώρα μας, για τη διάρκεια του πρώτου εξαμήνου του 2014. Η κυλιόμενη Προεδρία έρχεται στα χέρια της Ελλάδας για πέμπτη φορά από την ένταξη της χώρας στην Ευρωπαϊκή Ένωση, δίνοντας στην ελληνική πλευρά την ευκαιρία να επηρεάσει την πολιτική του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου κατά τη διάρκεια της θητείας της, σε μια περίοδο κρίσιμη, σε ένα περιβάλλον διαρκώς και ισχυρώς μεταβαλλόμενο και ρευστό. Κρατώντας αποφασιστικά και δυναμικά το ευρωπαϊκό τιμόνι, η Ελλάδα θέτει στόχους και προτεραιότητες, προωθώντας παράλληλα τα σημαντικά νομοθετικά ζητήματα της Ένωσης για την ειρήνη, την σταθερότητα και την Δημοκρατία. Η Ελληνική Προεδρία κινείται με έμφαση στους τομείς της απασχόλησης και καταπολέμησης της ανεργίας, της ανάπτυξης και συνοχής, της ανθρώπινης κινητικότητας και της ενιαίας προσέγγισης του μεταναστευτικού ζητήματος, καθώς και της ολοκληρωμένης θαλάσσιας πολιτικής που αφορά στη γαλάζια ανάπτυξη, τον τουρισμό την αλιεία, το δίκαιο της θάλασσας, τις εναλλακτικές πηγές ενέργειας και την αξιοποίηση των θαλάσσιων ζωνών.

ΚΛΑΣΕΙΣ	ΠΑΡΑΣΤΑΣΕΙΣ	ΠΟΣΟΤΗΤΕΣ
0,03 €	Ελεύθερη σύνθεση	500.000
0,72 €	«Ωδές Αιγαίου» Ξυλογραφία 2006 – Μαιρη Σχοινιά	500.000
2,00 €	Συνθετικά στοιχεία του λογοτύπου της Ελληνικής Προεδρίας	1.500.000
2,15 €	Σπάραγμα Τοιχογραφίας, Ίκλαινα Μεσσηνίας 1400 – 1300 π. Χ.	100.000

ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ: 40.5 X 40 mm σε φύλλα των 20 τεμαχίων

ΣΧΕΔΙΑΣΗ-ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗ: Μυρσίνη Βαρδοπούλου

ΜΕΘΟΔΟΣ ΕΚΤΥΠΩΣΗΣ: Πολυχρωμία (offset)

ΕΚΤΥΠΩΣΗ: «JOH. ENSCHEDÉ SECURITY PRINT»

ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ-ΔΙΑΘΕΣΗ: Κυκλοφορούν στις 15 Ιανουαρίου 2014 και θα διατίθενται από τα Ταχ. Καταστήματα μέχρι 14 Ιανουαρίου 2015, εκτός αν εξαντληθούν νωρίτερα. Πλήρες Σερές θα διατίθενται από τα Ταχ. Καταστήματα και από το Κεντρικό Φιλατελικό Κατάστημα μέχρι την απόσυρά τους, εφόσον δεν εξαντληθούν νωρίτερα.

Κυκλοφορούν επίσης:

1. ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΜΕΝΟΙ ΦΑΚΕΛΟΙ ΠΡΩΤΗΣ ΗΜΕΡΑΣ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑΣ (τεμ. 6000)

Έχουν παράσταση σχετική με το θέμα της σειράς. Διατίθενται προς 6,60 € ανά τεμάχιο.

2. ΣΕΤ ΔΥΟ ΦΥΛΛΑΡΑΚΙΩΝ (7.000 σετ αριθμημένα)

Διατίθενται προς 4,90 € ανά σετ

3. ΤΥΠΟΠΟΙΗΜΕΝΕΣ ΣΕΙΡΕΣ ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΩΝ (τεμ. 1.000)

Διατίθενται προς 8,10 € ανά τεμάχιο.

4. ΑΠΛΑ ΛΕΥΚΩΜΑΤΑ ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΩΝ ΣΕΙΡΑΣ (τεμ. 1.000)

Διατίθενται προς 15,40 € ανά τεμάχιο.

5. ΚΑΡΤΕΣ ΜΑΞΙΜΟΥΜ PREPAID (1.000 σετ.)

Διατίθενται προς 6,40 €.

Όλα τα Φιλατελικά προϊόντα θα πωλούνται από το Κεντρικό Φιλατελικό Κατάστημα (Λυκούργου 5 & Απελλού-100 38 ΑΘΗΝΑ) και από τα Ταχυδρομικά Καταστήματα μέχρι εξαντλήσεως. Εξαίρεται οι Φ.Π.Η.Κ. και τα Φυλλαράκια, που θα αποσυρθούν στις 14 Ιανουαρίου 2015.

Οι συλλέκτες φιλοτελιστές έχουν τη δυνατότητα να σφραγίζουν στο Κεντρικό Φιλατελικό Κατάστημα τα φιλατελικά τους αντικείμενα με την ειδική αναμνηστική σφραγίδα ΠΡΩΤΗΣ ΗΜΕΡΑΣ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑΣ, αρκεί να έχουν επικολλημένα γραμματόσημα της σειράς που να καλύπτουν την πρώτη μονάδα βάρους εσωτερικού, σήμερα 0,72 €.

COMMEMORATIVE SET OF STAMPS

«GREEK PRESIDENCY OF THE COUNCIL OF THE E.U. 2014»

During the first semester 2014, our country undertakes again the significant responsibility for the operation of the EU Council. Greece is assigned the Presidency for the fifth time as of its accession to the European Union. During its mandate the Greek side is given the opportunity to influence the EU Council policy in a very critical period, within a dramatically ever-changing unstable / fluid environment. Greece holds dynamically and decisively the European lead and set goals and priorities in an attempt to promote EU important legislative issues relating to peace, stability and Democracy. The Greek Presidency focuses on employment and the fight against unemployment, on growth and cohesion, the mobility of people as well as on achieving a common approach regarding the challenge of immigration. Moreover, it aims at an integrated maritime policy based on blue growth, tourism and fisheries, marine law, renewable energy sources and the exploitation of sea zones.

CATEGORY	DESIGNS	QUANTITIES
0,03 €	Free Composition	500.000
0,72 €	“Aegean Sea Odes”, woodcut 2006, Mary Schina	500.000
2,00 €	Graphic Parts of the EU Greek Presidency Logo	1.500.000
2,15 €	Fresco Fragment, Iklaina of Messenia, 1400 -1300 AD	100.000

DIMENSIONS: 40.5 X 40 mm in sheets of 20

DESIGN: Myrsini Vardopoulou

PRINTING METHOD: Multicolored (OFFSET)

PRINTERS: «JOH. ENSCHEDÉ SECURITY PRINT»

CIRCULATION-SALES: This set circulates on 15 January 2014, and will be available at the Hellenic post offices through 14 January 2015, unless previously sold out. Complete sets will be available at the local Hellenic Post Offices and at the Central Philatelic Office until their withdrawal, unless previously sold out.

Also available:

1. ILLUSTRATED FIRST DAY COVERS (6.000 pieces)

They have a design related to the subject of the Series. Available at a charge of 6.60 € per piece.

2. SETS OF 2 SOUVENIR SHEETS (7.000 numbered sets)

Available at a charge of 4.90 €.

3. SETS OF STAMPS IN PACK (1.000 pieces)

Available at a charge of 8.10 €.

4. REGULAR SET ALBUMS (1.000 pieces)

Available at a charge of 15.40 €.

5. PREPAID MAXIMUM CARDS (1.000 sets)

Available at a charge of 6.40 € per set.

All philatelic products will be available at the Central Philatelic Office (5 Lykourgou str. & Apellou, 100 38 Athens), and at the Post Offices until sold out, except the F.D.C. and the souvenir sheets, which will be withdrawn on 14 January 2015.

Collectors will be able to have items franked at the Central Philatelic Office with the special First Day commemorative postmark, providing they have affixed to them stamps from the set responding to the first rate domestic mail, today 0,72 €.

GEDENKMARKENSERIE

«GRIECHISCHE EU-RATSPRÄSIDENTSCHAFT 2014»

Die große Verantwortung für die Tätigkeiten des Rates der Europäischen Union soll nochmals, für das erste Halbjahr 2014, von Griechenland getragen werden. Der rotierende Vorsitz wird zum fünften Mal ab der Eingliederung des Landes in die Europäische Union von diesem übernommen und bietet Griechenland somit die Chance, die Politik des Europarates im Laufe dieser Amtszeit, in einer kritischen Periode und in einem sich ständig und stark umwandelnden und unsicheren Umfeld, zu beeinflussen. Indem es mit Willenskraft und Dynamik das Steuerrad Europas übernimmt, setzt Griechenland Ziele und Prioritäten fest, wobei es gleichzeitig wichtige gesetzgebende Angelegenheiten der Union bezüglich des Friedens, der Stabilität und der Demokratie fördert. Im Mittelpunkt des Interesses des Griechischen Vorsitzes stehen die Bereiche der Erwerbstätigkeit und der Bekämpfung der Arbeitslosigkeit, die Entwicklung und die Kohärenz, die menschliche Mobilität und die einheitliche Annäherung der Angelegenheiten bezüglich der Immigration, sowie die integrierte Meeresspolitik des „Blauen Wachstums“, der Tourismus, die Fischerei, das Seevölkerrecht, die alternativen Energiequellen und die Nutzung der Meereszonen

WERTE	ABBILDUNG	ANZAHL
0,03 €	Freie Komposition	500.000
0,72 €	Ägäis Oden, Holzschnitt 2006, Mary Schina	500.000
2,00 €	Grafische Teile des Griechischen EU Ratspräsidentschaft Logos	1.500.000
2,15 €	Fresko, Iklaina in Messenien, 1400 – 1300 v. Chr.	100.000

FORMAT: 40.5 X 40 mm, in Blättern zu 20 Stück

ENTWURF: Myrsini Vardopoulou

DRUCKMETHODE: Vielfarbiges (OFFSET)

DRUCK: «JOH. ENSCHEDÉ SECURITY PRINT»

UMLAUF-VERFÜGBARKEIT: Der erste Umlauftag ist der 15. Januar 2014. Die Serie wird bis zum 14. Januar 2015, insofern sie nicht vorher vergriffen ist, bei den Postämtern erhältlich sein. Vollständige Serien werden von den Postämtern und vom Zentralen Philatelistischen Dienst bis zu ihrem Einzug verkauft werden, insofern sie nicht vorher vergriffen sind.

Herausgegeben werden ferner:

1. **ILLUSTRIERTE ERSTTAGSBRIEFE (6.000 Stück)** Erhältlich zum Einzelpreis von 6.60 €.
2. **SETS VON 2 BRIEFMARKENBLOCKS (7.000 Sets nummeriert)** Erhältlich zum Einzelpreis von 4.90 € pro Set.
3. **STANDARDPRODUKT „SERIE“ (1.000 Stück)** Erhältlich zum Einzelpreis von 8.10 €.
4. **SERIALBEN (1.000 Stück)** Erhältlich zum Einzelpreis von 15.40 €.
5. **MAXIMUM KARTEN (1.000 Sets)** Erhältlich zum Preis von 6.40 € pro Set.

Die Philatelistischen Produkte werden beim Zentralen Philatelistischen Dienst (Lykourgou Str. 5 und Apellou, 100 38 Athen), sowie landesweit bei den Postämtern, erhältlich sein, insofern sie nicht vorher vergriffen sind. Ausgenommen sind die Ersttagsbriefe und die Briefmarkenblocks, die am 14. Januar 2015 zurückgezogen werden.

Die Briefmarkensammler haben die Möglichkeit, ihre philatelistischen Sammelobjekte beim Zentralen Philatelistischen Dienst mit dem Sonderersttagsstempel abstempeln zu lassen unter der Voraussetzung, Marken der Serie auf diese geklebt zu haben, im Wert von der ersten Innlandsgewichtigkeit zu mindest, heutzutage 0,72 €.